

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

10241/81 (Presse 131)

732nd meeting of the Council

- Foreign Affairs -

Luxembourg, 26 and 27 October 1981

President: Lord CARRINGTON,
Secretary of State for Foreign
and Commonwealth Affairs
of the United Kingdom

27.X.81

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Charles-Ferdinand NOTHOMB

Minister for Foreign Affairs

Denmark:

Mr Kjeld OLESEN

Minister for Foreign Affairs

Mr Otto MØLLER

State Secretary,
Ministry for Foreign Affairs

Germany:

Mr Peter CORTIER

Minister of State,
Federal Foreign Office

Greece:

Mr Asimakis FOTILAS

State Secretary,
Ministry of Foreign Affairs

France:

Mr Claude CHEYSSON

Minister for External Relations

Mr André CHANDERNAGOR

Minister responsible for
European Affairs

Ireland:

Mr Jim DOOGE

Minister for Foreign Affairs

Italy:

Mr Emilio COLOMBO

Minister for Foreign Affairs

Mr Giovanni MARCORA

Minister for Industry

Mr Raffaele COSTA

State Secretary,

Ministry of Foreign Affairs

Luxembourg:

Miss Colette FLESCH

Minister for Foreign Affairs

Netherlands:

Mr Max van der STOEL

Minister for Foreign Affairs

Mr H. van den BROEK

State Secretary,
Ministry of Foreign Affairs

United Kingdom:

Lord CARRINGTON

Secretary of State for Foreign
and Commonwealth Affairs

Mr Humphrey ATKINS

Lord Privy Seal

Mr Douglas HURD

Minister of State,
Foreign and Commonwealth Office

Mr Peter REES

Minister of State,
Department of Trade

•

•

Commission:

Mr Gaston THORN

President

Mr Lorenzo NATALI

Vice-President

Viscount Etienne DAVIGNON

Vice-President

Mr Edgard PISANI

Member

Mr Karl-Heinz NARJES

Member

•

•

NORTH/SOUTH

Cancún

The Council heard a report by Lord CARRINGTON on the outcome of the Cancún Summit.

It instructed the Permanent Representatives Committee, with the assistance of the High-Level North/South Working Party, to work out at the earliest opportunity the Community position on the questions shortly to be examined by the United Nations on the basis of the outcome of the Cancún Summit.

Plan of action to combat world hunger

The Council examined the Commission proposals for a plan of action to combat world hunger, submitted further to an Italian Government initiative.

Without prejudice to consultation of the European Parliament, it expressed a favourable opinion on the general approach and overall balance of these proposals, and also on the principle of granting exceptional food aid of up to 40 million ECU.

It asked the Development Council, at its meeting on 3 November 1981, to examine in detail the procedures for implementing this plan of action.

Finally, the Council noted with satisfaction the Italian Government's intention of shortly convening in Rome a meeting of donor countries and relevant international organizations in order to secure better coordination among the donor countries themselves and between these countries and aid recipients.

SPANISH ACCESSION

The Council discussed preparations for the 9th meeting of the Conference at Ministerial level on the accession of Spain to the European Communities, which was held on 26 October.

PORTRUGUESE ACCESSION

The Council discussed preparations for the 5th meeting of the Conference at Ministerial level on the accession of Portugal to the European Communities, which was held on 27 October.

CYPRUS

The Council adopted the common position to be taken by the Community delegation at the 7th meeting of the EEC-Cyprus Association Council at Ministerial level, which was held on 27 October.

NORTH/SOUTH

Cancún

The Council heard a report by Lord CARRINGTON on the outcome of the Cancún Summit.

It instructed the Permanent Representatives Committee, with the assistance of the High-Level North/South Working Party, to work out at the earliest opportunity the Community position on the questions shortly to be examined by the United Nations on the basis of the outcome of the Cancún Summit.

Plan of action to combat world hunger

The Council examined the Commission proposals for a plan of action to combat world hunger, submitted further to an Italian Government initiative.

Without prejudice to consultation of the European Parliament, it expressed a favourable opinion on the general approach and overall balance of these proposals, and also on the principle of granting exceptional food aid of up to 40 million ECU.

It asked the Development Council, at its meeting on 3 November 1981, to examine in detail the procedures for implementing this plan of action.

Finally, the Council noted with satisfaction the Italian Government's intention of shortly convening in Rome a meeting of donor countries and relevant international organizations in order to secure better coordination among the donor countries themselves and between these countries and aid recipients.

27.X.1981

SPANISH ACCESSION

The Council discussed preparations for the 9th meeting of the Conference at Ministerial level on the accession of Spain to the European Communities, which was held on 26 October.

PORUGUESE ACCESSION

The Council discussed preparations for the 5th meeting of the Conference at Ministerial level on the accession of Portugal to the European Communities, which was held on 27 October.

CYPRUS

The Council adopted the common position to be taken by the Community delegation at the 7th meeting of the EEC-Cyprus Association Council at Ministerial level, which was held on 27 October.

NEGOTIATIONS WITH THE ACP STATES ON THE GUARANTEED PRICE FOR SUGAR
FOR 1981 - 1982

The Council held an exchange of views on this question, following which it took formal note that, as agreed at the last meeting of the Agriculture Council, the Commission would very soon be resuming negotiations with the ACP States.

It was agreed that the Commission would report back on the outcome of these negotiations at the forthcoming meetings of the Agriculture and Foreign Affairs Councils.

MANDATE OF 30 MAY 1980

In the light of the preparatory work carried out by the Working Party on the Mandate since 15 September, the Council continued its policy debate on the whole range of problems covered by the Mandate of 30 May, namely the development of Community policies other than the agricultural policy, the adaptation of the common agricultural policy and budget problems.

In this connection it also heard a statement by Mr THORN, President of the Commission, who introduced the latest documents supplementing his communication of 24 June which the Commission had just submitted to the Council and which set out a number of guidelines for European agriculture, programmes for the Mediterranean countries, Community industrial strategy and the priorities for Community action on job creation.

Following this debate, the Council asked the Working Party on the Mandate to intensify and expedite its discussions in order to present to it draft conclusions for submission to the European Council on 26 and 27 November.

TEXTILES - MULTIFIBRE ARRANGEMENT

The Council held an in-depth discussion on the position to be adopted by the Community with a view to the resumption of the MFA negotiations in Geneva on 18 November 1981. It agreed to resume and conclude its discussion at a Council meeting scheduled for 10 November 1981.

YUGOSLAVIA

Taking into consideration the particular difficulties which have arisen in trade in beef and veal between Yugoslavia and the Community, the Council agreed to a substantial autonomous reduction in the levy currently applicable to imports of Yugoslav baby-beef into the Community. This decision, which will be formally adopted shortly, will apply for 12 months with the possibility of a review.

INTERNATIONAL SUGAR AGREEMENT

In the light of the discussions currently under way within the International Sugar Organization on renewing or renegotiating the 1977 Agreement, the Council confirmed the Community's intention of associating itself with any effort made by ISO members to improve significantly the stability of the world sugar market.

With this in mind, the Council instructed the Commission, in conjunction with the International Sugar Council, to seek the means of establishing the bases for such co-operation with a view to possible Community accession to an International Agreement improved along these lines and compatible with Community rules.

In its talks with the International Sugar Council the Commission will base itself on the above Council guidelines.

The Commission will report to the Council on the outcome of these talks.

27.X.1981

MISCELLANEOUS DECISIONS

Relations with India

Having received the European Parliament's favourable Opinion on 16 October 1981, the Council adopted the Regulation concluding the Agreement for Commercial and Economic Co-operation signed in Luxembourg on 23 June 1981 (¹).

It is envisaged that very rapid notification will be given of completion of the respective internal procedures for the entry into force of the Agreement, which should therefore take place before the end of the year.

EEC-Japan relations - Promotion of Community exports to Japan

The Council noted the conclusions of the Article 113 Committee on a range of Commission proposals concerning the details of action to promote greater access to the Japanese market for Community exports.

The Council approved the principles underlying the Commission proposals. It recommended that the proposed general programme be initiated by the Commission, in its capacity as the executive authority, within the agreed financial limits and in co-operation with the Article 113 Committee.

(¹) See Press release 7677/81 (Presse 85).

Emergency aid for the people of El Salvador

The Council signified its agreement to the emergency aid proposed by the Commission for the people of El Salvador who are victims of current events. This action, for a total of 500,000 ECU, is in the form of a contribution to a programme of 3,200,000 ECU carried out by two non-governmental organizations - 300,000 ECU for "CEBEMO" and 200,000 ECU for "Médecins du monde" - for the supply of local food products, medicines, building materials and tents for the victims in question.

Relations with the OCT

The Council adopted in the official languages of the Communities the Decision on the application in the Community of revised amounts for the documentary requirements in Annex II concerning the definition of the concept of "originating products" and methods of administrative co-operation to Decision 80/1186/EEC on the association of the OCT with the EEC.

Relations with Morocco

The Council signified its agreement to a draft Decision of the EEC-Morocco Co-operation Council derogating from the rules of origin in the Co-operation Agreement with Morocco as regards certain textile products.

Follow-up to Greek accession

The Council decided to sign Protocols to the EEC-Portugal and ECSC-Portugal Agreements consequent on the accession of Greece to the European Communities.

It also adopted in the official languages of the Communities the Regulation concluding the Protocol of adaptation to the EEC-Spain Agreement, consequent on the accession of Greece to the European Communities.

Commercial policy

The Council adopted in the official languages of the Communities the Regulation concerning the import system applicable to certain non-member countries in the sheepmeat and goatmeat sector in 1981 regarding the quantity for Chile.

ECSC

The Council gave its assent pursuant to Article 56(2)(a) of the ECSC Treaty to conversion loans for:

- SONY UK Ltd., United Kingdom
- Mitel TELECOM Ltd., United Kingdom

Appointment

The Council appointed on a proposal from the French Government Mr Bernard BOYER, Administrateur Civil à la Direction des Relations de Travail, Section de la Politique Générale du Travail, Ministère du Travail, a member of the Administrative Board of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions in place of Mr F. BRUN, member, who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, which runs until 16 March 1983.

516234

■ * * *
NOTE BIO (81) 409 ■■■ AUX BUREAUX NATIONAUX
CC/ AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE PAROLE

433

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES (K. VAN DER PAS)

LES MINISTRES SE REUNIRONT A LUXEMBOURG LUNDI ET MARDI PROCHAIN. UN CONSEIL D'ASSOCIATION CEE/CHYPRE EST PREVU POUR MARDI APRES-MIDI. DES REUNIONS MINISTERIELLES AVEC L'ESPAGNE ET LE PORTUGAL AURONT LIEU RESPECTIVEMENT LUNDI ET MARDI.

A L'ORDRE DU JOUR:

■1. TEXTILE. LE CONSEIL DISCUITERA LE MANDAT POUR LA COMMISSION POUR LES NEGOCIATIONS BILATERALES. IL PARLERA EGALLEMENT DU REGIME D'IMPORTATION VIS A VIS DES PAYS MEDITERRANEENS AINSI QUE DU TRAFIC DE PERFECTIONNEMENT PASSIF. POUR LE BACK GROUND VOIR NOTE BIO 367 DU 1ER OCTOBRE (ACCORDS BILATERAUX, P-16 DE MARS 1981- PAYS PREFERENTIELS ET TRAFEC DE PERFECTIONNEMENT, ET P-21 D'AVRIL 1981: ARRANGEMENTS MULTIFIBRES).

LA DISCUSSION S'ANNONCE DIFFICILE, BEAUCOUP DE POINTS RESTANT OUVERTS SUR LES DEUX PRINCIPAUX DOSSIERS, CELUI DE L'ARRANGEMENT MULTIFIBRES ET CELUI DES ACCORDS BILATERAUX.

LES POSITIONS ■■■■■ DES ETATS MEMBRES REVELENT TOUJOURS UN GROUPE "LIBERAL" QUI VEUT PLUS OU MOINS LE STATUS QUO QUANT A L'ACCES AU MARCHE COMMUNAUTAIRE DU TEXTILE ■■■■■ (RFA, N ET DK) TANDIS QUE LA PLUPART DES AUTRES DELEGATIONS SOUHAITENT DES REGLES PLUS RESTRICTIVES.

三

■2. ESPAGNE / PORTUGAL: VOIR NOTES BIO PRÉCEDENTES.

3. YUGOSLAVIE: IL S'AGIT DE L'ANCIEN PROBLEME DU BABY BEEF. LA COMMISSION A PROPOSE UNE AUGMENTATION DU CONTINGENT PREFERENTIEL D'ENVIRON 34 MILLE TONNES A ENVIRON 50.000 TONNES ET UNE REDUCTION DU PRELEVEMENT A 25 % DE SON NIVEAU ACTUEL. PLUSIEURS RESERVES SUBSISTES (NOTAMMENT FR ET IRL).

■4. SUCRE ACP■ ET ACCORD INTERNATIONAL SUCRE: VOIR NOTES BIO
PRECEDENTES.

5. CHYPRE: LE REGIME COMMERCIAL DOIT ETRE DEFINI POUR 1982/83. LES AMELIORATIONS MODESTES QUE LA COMMISSION AVAIT PROPOSEES POUR CERTAINS PRODUITS AGRICOLES POSENT ENCORE DES PROBLEMES (NOTAMMENT POUR L'ITALIE).

NNNN

VDP/KVH GPP BERL. 1/9 2308 23.10.81 x x

M. SANTARELLI

446649

■6. NORD SUD (PMA ET FAIM DANS LE MONDE) (K. VON HELLDORFF)
LE CONSEIL DEVRA DONNER SON APPROBATION DE PRINCIPE A L AIDE
ALIMENTAIRE EXCEPTIONNELLE EN FAVEUR DES PAYS LES MOINS AVANCES
DE 40 MILLES MUCE DEJA INSCRITS AU BUDGET RECTIFICATIF AINSI QU AU
PLAN DE LUTTE CONTRE LA FAIM, PRESENTE PAR M. PISANI LE
■1ER OCTOBRE DERNIER. EN EFFET? SEULE UNE DELEGATION (ROYAUME
UNI) A ENCORE DES RESERVES QUI POURRAIENT ETRE LEVEES A LUXEM-
BOURG.

EN CE QUI CONCERNE LES 40 MECU, LA DECISION DEFINITIVE
L'ADOPTION D'UN REGLEMENT NE POURRA INTERVENIR QU'APRES AVIS
DU PARLEMENT EUROPEEN. QUANT AU "PLAN PISANI", APRES
APPROBATION DE PRINCIPE PAR LE CONSEIL GENERAL, IL SERA DISCUITE
EN DETAIL PAR LE CONSEIL DEVELOPPEMENT DU 3 NOVEMBRE PROCHAIN.

■7. CANCUN (K. VON HELLDORFF)

LE SOMMET DE CANCUN ET SES SUITES NE SONT PAS INSCRITS A L ORDRE DU JOUR. IL N EST PAS ENCORE CLAIRE SOUS QUELLE FORME ET A QUEL MOMENT CET IMPORTANT EVENEMENT SERA EVOQUE. IL N A AURA TRES PROBABLEMENT PAS DE DISCUSSION DE FOND. DE TOUTE FACON, LE GROUPE A HAUT NIVEAU NORD SUD A PREVU DE CONSACRER SA PROCHAINE REUNION DU 30 OCTOBRE A UNE ANALYSE ET UNE EVALUATION DES RESULTATS DU SOMMET DE CANCUN.

AMITIES,
M. SANTARELLI COMEUR
NNNN

NNNN

EURCOM WSH

21877 COMFII B
21877 COMEII BDF : C.C.F. BRUXELLES - 21877A - LECTEUR DE RUBAN
A : BUREAU C.E. - WASHINGTON
REF: 19:22 26-10-81 000074272 - 000074478DUPLICATA POSSIBLE.
TELEFON N. 299730-GPP

3231 COMEUR LU TELEX NR 0017

433

AVEC PRIERE DF FAIRE LA DIFFUSION A PARTIR DE BRUXELLES

NOTE B I O (81) 409 (SUITE)¹ AUX BUREAUX NATIONAUX
CC AUX MEMBRES DU GROUPE-----
CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES : REUNION LUNDI MATIN-----
TEXTILES-----
(VAN DER PAS): LE DOSSIER A ETE RENVOYE AUX EXPERTS ET SERA
REPRIS PAR LE CONSEIL DEMAIN MATIN.-----
YUGOSLAVIE:-----
(VAN DER PAS): LA FRANCE ET L'IRLANDE ONT ACCEPTE LE PRINCIPE
D'UN ABATTEMENT DES PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DE BABY-BEEF YUGOS-
LAVE MAIS ILS CONTESTENT LE CHIFFRE DE 75 % PROPOSE PAR LA
COMMISSION. LES EXPERTS EXAMINERONT LES DETAILS CET APRES-MIDI:
LE CONSEIL Y REVIENTRA DEMAIN. L'OPPOSITION FRANCAISE ET IRLANDAISE
SE FONDAIT SURTOUT SUR LA CRAinte DE CREER UNE BRECHE DANS LA
PREFERENCE COMMUNAUTAIRE ET UN PRECEDENT QUI POURRAIT ETRE INVOQUE
PAR D'AUTRES PAYS EXPORTATEURS DE VIANDE BOVINE. POUR CETTE RAISON,
LES DELEGATIONS FRANCAISE ET IRLANDAISE, TOUT EN ACCEPTANT, A
CONTRE-COEUR, LE PRINCIPE D'UN ABATTEMENT, INSISTENT SUR DES
MODALITES PRECISES ET RESTRICTIVES. LA COMMISSION ET LES AUTRES
DELEGATIONS ONT INSISTE SUR L'IMPORTANCE DES ASPECTS POLITIQUES
DE NOS RELATIONS AVEC LA YUGOSLAVIE.-----
CHYPRES:-----
(VAN DER PAS) LA FRANCE ET L'ITALIE ONT MAINTENU LEUR OPPOSITION
A UNE PROPOSITION DE LA COMMISSION VISANT A AMELIORER LE REGIME
COMMERCIAL EN FAVEUR DE CHYPRE POUR 1982-83. CES DELEGATIONS
SONT D'AVIS QUE LA COMMUNAUTE N'A AUCUNE OBLIGATION DANS CE SENS

I	RK
TR.	Hw ³
I.S.	✓
FIN.	✓
AGR.	✓
ENE.	-
B.D.	✓
ADM.	✓
S.A.	MAB
26	

OVER

ETANT DONNE QU'ELLE A DEJA MAINTENU CERTAINES CONCESSIONS TARI-FAIRES QUI, AU DEPART, ETAIENT DEGRESSIVES ET AURAIENT DU ETRE SUPPRIMFES A LA FIN DE 1979. COMME DANS LE CAS DU DOSSIER YOUGOSLAVE ELLES ONT SOULIGNE LE DANGER D'UN PRECEDENT DANS NOS RELATIONS AVEC LES AUTRES PAYS MEDITERRANEENS ET L'ITALIE A INSISTE SUR LF FAIT QUE LA COMMUNAUTE N'A TOUJOURS PAS ADOpte UNR EGIME COMMUNAUTARIE POUR LES POMMES DE TERRE DE PRIMEUR AVFC UNE PROTECTION ADEQUATE POUR LES PRODUCTEURS COMMUNAUTAIRES. LA PLUPART DES AUTRES DELEGATIONS ONT APPUYE LES PROPOSITIONS DE LA COMMISSION QUI PRFOIT DE MODESTES AMELIORATIONS POUR LES POMMES DE TERRE DE PRIMEUR, LES CAROTTES, LES PIMENTS OU POIVRES DOUX, LES AUBFRGINES ET LES RAISINS DE TABLE (LEGERE REDUCTION DES DROITS DE DOUANE OU LEGERE AUGMENTATON DES CONTINGEANTS PREFERENTIELS). ELLES ONT SOULIGNE LA NECESSITE POLITIQUE DE CE GESTE QUI NE COUTERAIT PAS BEAUCOP A LA COMMUNAUTE MAIS SERAIT D'UNE IMPORTANCE CAPITALE POUR CHYPRE. LA DELEGATION GRECQUE A INSISTE SUR LA GRANDE IMPORTANCE QUE LE NOUVEAU GOUVERNEMENT GREC ATTACHE A CHYPRE ET A DEMANDE QUE LES CONCESSIONS AILLENT AU DELA DES PROPOSITIONS DE LA COMMISSION. LE DOSSIER A FTE RENVOYE AU COREPER. CECI NE FACILITERA PAS LES DISCUSSIONS AU CONSEIL D'ASSOCIATION CEE/CHYPRE QUI AURA LIEU DEMAIN.

AIDE A LA RECONVERSION: LE CONSEIL A ADOPTE A LA MAJORITE UN PRET CEECA DE RECONVERSION EN FAVEUR DE SONY (UK) LTD. LA SOMME D'ENVIRON 6 MECU ET DESTINEE A LA PRODUCTION DE TUBES DE TELEVISION COULEUR A BRIDGEND, PAYS DE CALLES. LA FRANCE S'ETAIT OPPOSEE A CETTE DECISION. ELLE A RAPPELE LES GRANDES IMPORTATIONS DE TUBES JAPONAISES QUI CREENT DES DIFFICULTES SUPPLEMENTAIRES A NOTRE INDUSTRIE EN PLEINE RESTR. CTURATION. SON ARGUMENTATION COMME QUOI IL NE FALLAIT PAS FACILITER UNE "INVASION PROGRESSIVE DE LA COMMUNAUTE PAR DES INTERETS EXTERIEURS" N'A PAS ETE SUIVIE PAR LES AUTRES DELEGATIONS. ON A CONVENU, CEPENDANT, DE DISCUTER CE PROBLEME DE MANIERE INFORMELLE LORS D'UNE REUNION DE MINISTRES DE L'INDUSTRIE AU ROYAUME UNI, PREVUE POUR LE 2 DECMBRF.

SUCRE ACP (VON HELLDORF):

LE CONSEIL A ACCEPTE LA PROPOSITION DE M. PISANI, QUE LA COMMISSION FERA TRFS RAPIDEMENT UNE DERNIERE TENTATIVE DE NEGOCIATION A NIVFAII POLITIQUE AVEC LES ACP SUR LA BASE DU MANDAT ACTUEL (AUGMENTATION 7,5 0/0 SUCRE BRUT ET 8,5 0/0 SUCRE BLANC). SI CETTE NEGOCIATION ECHOU - HYPOTHESE QUI NE PEUT ETRE EXCLUE - LA COMMISSION SAISIRA AVEC UNE PROPOSITION NOUVELLE LE CONSEIL AGRICULTURE ET, SI NECESSAIRE, AUSSI TOT APRES LE CONSEIL GENERAL. A SIGNALER QUE LES DELEGATION FRANCAISE, ALLEMANDE ET DANOISE ONT INDIQUE QU'ELLES POURRAIENT ACCEPTER UNE AUGMENTATION SUCRE BRUT DE 8,5 0/0.

NORD-SUD:

1)

LE PRESIDENT A TRES BRIEvement MENTIONN LE SOMMET DE CANCUN DONT IL A RELEVE L'UNANIMITE DES PARTICIPANTS SUR LE NECESSITE DE TROUVER DFS SOLUTIONS PRATIQUES AUX PROBLEMES ESSENTIELS DE L'ALIMENTATION. IL A AUSSI SOULIGNE QUE LES TROIS ETATS MEMBRES PRESENTS ONT MIS EN VALEUR. LA CONTRIBUTION DE LA CEE AU DEVELOPPEMENT DANS LES DOMAINES DU COMMERCE ET DE L'AIDE. LA PRESIDENCE

DISTRIBUERA LES CONCLUSIONS DES CO-PRESIDENTS DU SOMMET DES QUE LE TEXTE EST DISPONIBLE.

LE CONSEIL A INVITE LE GO

ROUPE A HAUT NIVEAU NORD/SUD D'APPROFONDIR LES IMPLICATIONS DU CONSENSUS SUR LE PRINCIPE DE NEGOCIATIONS GLOBALES DANS LE CADRE DES NATIONS UNIES.

2)

AIDE ALIMENTAIRE EXCEPTIONNELLE DE 40 MECU POUR LES PMA. MALGRE CERTAINES RESERVES EXPRIMEES PAR PLUSIEURES DELEGATIONS QUANT A LA VALEUR DE LAIDE ALIMENTAIRE EN GENERAL, LE CONSEIL A APPROUVE LE PRINCIPE DE L'ACTION PROPOSEE ET RENVOYE LA QUESTION AU CONSEIL DEVELOPPEMENT DU 3 NOVEMBRE.

3)

PLAN PISANI: FAIM DANS LE MONDE.

L'ENSEMBLE DE CE PLAN A ETE APPROUVE PAR LE CONSEIL, SA DISCUSSION RENVOYEE AU CONSEIL DEVELOPPEMENT. DANS CE CONTEXTE LA PROPOSITION ITALIENNE, DE REUNIR A ROME L'ENSEMBLE DES PAYS ET ORGANISMES D'HONNEUR D'AIDES EN VUE D'ETABLIR UNE STRATEGIE COHERENTE D'ALIMENTATION DANS LE TIER MONDE SERA EGALEMENT DISCUTEE AU CONSEIL DEVELOPPEMENT.

POINTS ADHESION (PARONE)

EN VUE DES CONFERENCES AU NIVEAU MINISTERIEL, CET APRES-MIDI AVEC L'ESPAGNE, DEMAIN AVEC LE PORTUGAL, LE CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES A DISCUITE CE MATIN LES PROJETS DE DECLARATIONS A PRESENTER AUX PAYS CANDIDATS.

EN CE QUI CONCERNE L'ESPAGNE, LE CONSEIL A CONSTATE UN ACCORD SUR LES DECLARATIONS A PRESENTER EN MATIERE D'UNION DOUANIERE ET SUR CERTAINES POINTS DU DOSSIER AGRICOLE.

EN CE QUI CONCERNE LE PORTUGAL, L'ACCORD A ETE EGALEMENT TROUVE QUANT A LA DECLARATION A PRESENTER EN MATIERE D'AFFAIRES SOCIALES.

(A SUIVRE)

MANUEL SANTARELLI

26.10.81D

21877A COMEU B
3231 COMEUR LIIV

1354 EST
FURCOM WSH21877 COMEU B
21877 COMEU B

Suite 2 not found

DF : C.C.E. BRUXELLES - GPP46 - IMP. DIF. G.P.P.
 A : BUREAU C.E. - WASHINGTON
 REF: 19:56 27-10-81 000094711 - 000095172

1	RK
TR.	Hw ³
I.S.	✓
FIN.	✓
AGR.	✓
ENE.	✓
R.D	✓
ADM.	✓
S.A.	✓
	Mmb
26	

DUPLICATA POSSIBLE
 TLX-300692-GPP/BERL 1/2

(81) 409 SUITE 3 AUX BUREAUX NATIONAUX
 CC AUX MEMBRES DU GROUPE

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES

TEXTILES (VAN DER PAS)

ARRANGEMENT MULTI-FIBRES

LE CONSEIL N'A PAS REUSSI A DEBLOQUER CE DOSSIER. UN CONSEIL SPECIAL AURA LIEU LE 10 NOVEMBRE A LA DEMANDE DE M. DAVIGNON. IL SERA PREPARE PAR LE COMITE 113 LE 6 NOVEMBRE. M. DAVIGNON A SOULIGNE LES GRANDS RISQUES QUE COURT LA COMMUNAUTE SI ELLE NE PEUT PAS SE PRESENTER AVEC UN MANDAT DE NEGOCIATION COMPLET LORS DE LA REPRISE DES NEGOCIATIONS SUR L'ARRANGEMENT MULTI-FIBRES, PREVUE POUR LE 18/11 A GENEVE. L'ABSENCE DE POSITION COMMUNAUTAIRE SERAIT LA PLUS MAUVAISE DES POSITIONS IMAGINABLES, A DECLARE M. DAVIGNON. OU BIEN, LES AUTRES PAYS DECIDERONT POUR NOUS, OU BIEN NOUS CONTRIBUERONS A L'ECHEC DE L'ACCORD MULTI-FIBRES. DANS CE DERNIER CAS, LA COMMUNAUTE NE POURRAIT PROTEGER SON MARCHE DU TEXTILE QU'EN AYANT RECOURS AUX REGLES GENERALES DU GATT. CELUI-CI PREVOIT, DANS SON ARTICLE 19, DES MESURES EXCEPTIONNELLES DE PROTECTION, MAIS LES POSSIBILITES AINSI OFFERTES SONT EXTREMEMENT REDUITES, TANT DU POINT DE VUE TECHNIQUE, QU'ECONOMIQUE ET POLITIQUE. EN PLUS, UNE COMPENSATION EST DUE A TOUS LES PAYS QUI EN SERAIENT LESES ET DES MESURES DE RETORSION CONTRE LES INTERETS DES EXPORTATEURS COMMUNAUTAIRES NE SERAIENT PAS A EXCLURE. LA COMMUNAUTE A DONC TOUT INTERET A CONTRIBUER A LA REUSSITE DES NEGOCIATIONS DE GENEVE SI ELLE NE VEUT PAS SE METTRE DANS UNE POSITION A

EXTREMEMENT DIFFICILE TANT VIS A VIS DE NOS INDUSTRIES TEXTILES, DE NOS SYNDICATS QUE DE NOS PARTENAIRES EXTERIEURS, A CONCLU M. DAVIGNON

PRATIQUEMENT TOUTES LES DELEGATIONS ONT PARTAGE LE POINT DE VUE SEL SELON LEQUEL IL EST INCONCEVABLE QUE LA COMMUNAUTE NE SOIT PAS PRESENTE A GENEVE AVEC UN PLEIN MANDAT DE NEGOCIATION. PLUSIEURS D'ENTRE ELLES ET NOTAMMENT LES ALLEMANDS, LES NEERLANDAIS ET LES DANOIS ONT EVOQUE LA REUNION DE CANCUN ET LE DIALOGUE NORD-SUD SUR LEQUEL UN ECHEC A GENEVE RISQUERAIT D'AVOIR DES REPERCUSSIONS GRAVES.

LA DIVERGENCE PRINCIPALE CONCERNAIT LES QUANTITES DE BASE A NEGOCIER AVEC LES PAYS EXPORTATEURS DE TEXTILES, DANS LE CADRE D'ACCORDS BILATERAUX. LA COMMISSION APPUYEE PAR LA MAJORITE DES ETATS MEMBRES, A PLAIDE POUR QU'ON PRENNE COMME POINT DE DEPART LES DROITS D'IMPORTATION DEJA NEGOCIES POUR 1982 ET QU'ON PREVOIT CERTAINS TAUX D'INCREMENTATION ANNUELLE. LA FRANCE ET L'ITALIE PAR CONTRE, ONT INSISTE POUR QUE L'ON RETIENNE LES IMPORTATIONS REALISEES EN 1980. CELLES-CI ONT ETE, DANS CERTAINS CAS, INFÉRIEURS JUSQU'A 50 % AUX DROITS NEGOCIES, ET LA FRANCE ET L'ITALIE CRAIGNENT QUE LA REALISATION DES DROITS NE CREE DE GRANDES DIFFICULTES A NOS INDUSTRIES TEXTILES. M. DAVIGNON, A QUALIFIE LA POSITION FRANCO-ITALIENNE DE NON NEGOCIABLE : LES REDUCTIONS DES QUOTAS QUI EN DECOULE RAIENT NOUS PLACERAIENT EN DEHORS DU CADRE DE L'ARRANGEMENT MULTI-FIBRES.

(long)

LES AUTRES POINTS DU DOSSIER, TELS QUE LES TAUX DE CROISSANCE ANNUELLES N'ONT PAS ETE DISCUITE CE MATIN PARCE QU'ILS SONT TROP DIRECTEMENT CONDITIONNES PAR UN ACCORD SUR LES QUANTITES DE BASE. EN CE QUI CONCERNE LE REGIME D'IMPORTATION DE PRODUITS TEXTILES, EN PROVENANCE DES PAYS MEDITERANNEENS, (PAYS PREFERENTIELS) IL FAUT CLAIR AU CONSEIL QUE LA PROPOSITION DE LA COMMISSION (DECLENCHEMENT DE CONSULTATIONS DES QUE CERTAINS NIVEAUX D'IMPORTATION ONT ETE ATTEINTS) NE SERA PAS SUIVIE.

LA COMMISSION FERA UNE NOUVELLE PROPOSITION EN VUE DE NEGOCIER DES ARRANGEMENTS INFORMELS QUI EXISTENT DEJA ENTRE LA COMMUNAUTE ET LA PLUPART DE CES PAYS.

SUCRE (VAN DER PAS)

LE CONSEIL A ADOPTE LE TEXTE SUIVANT, DONNANT A LA COMMISSION MANDAT DE PRENDRE CONTACT AVEC LE CONSEIL INTERNATIONAL DU SUCRE CONCERNANT L'ACCORD INTERNATIONAL SUR LE SUCRE. VOICI LE TEXTE COMPLET

COMPTE TENU DES TRAVAUX ACTUELLEMENT ENGAGES AU SEIN DE L'ORGANISATION INTERNATIONALE DU SUCRE EN VUE DU RENOUVELLEMENT OU DE LA RENEGOCIATION DE L'ACCORD DE 1977, LE CONSEIL REAFFIRME LA VOLONTE DE LA COMMUNAUTE DE SE JOINDRE A TOUT EFFORT ENTREPRIS PAR LES MEMBRES DE L'OIS POUR AMELIORER DE MANIERE SIGNIFICATIVE LA STABILITE DU MARCHE MONDIAL DU SUCRE.

DANS CETTE PERSPECTIVE, LE CONSEIL CHARGE LA COMMISSION DE RECHERCHER AVEC LE CONSEIL INTERNATIONAL DU SUCRE LES MOYENS D'ESTABLIR LES BASES DE CETTE COOPERATION EN VUE D'UNE ADHESION EVENTUELLE DE LA COMMUNAUTE A UN ACCORD INTERNATIONAL AMELIORE DANS LE SENS INDIQUE CI-DESSUS, ET QUI SOIT COMPATIBLE AVEC LA REGLEMENTATION COMMUNAUTAIRE.

LA COMMISSION SE BASERA DANS SES POURPARLERS AVEC LE CONSEIL INTERNATIONAL DU SUCRE SUR LES ORIENTATIONS CI-DESSUS DU CONSEIL.

LA COMMISSION RENDRA COMPTE DES RESULTATS DE CES POURPARLERS AU CONSEIL.

OU
XXYUGOSLAVIE (VAN DER PAS)

LE PROBLEME DU BABYBEEF YUGOSLAVE A FINALEMENT PU ETRE RESOLU. LE CONSEIL A ADOPTE LE PRINCIPE D'UNE REDUCTION DU PRELEVEMENT D'IMPORTATION POUR LE BABY-BEEF YUGOSLAVE EN LE PORTANT DE 117 ECU PAR 100 KG A 65 ECU PAR 100 KG. CE REGIME A ETE ADOPTE POUR UNE PERIODE DE 12 MOIS AVEC POSSIBILITE DE REVISION APRES. IL ENTRERA EN VIGUEUR DES APPROBATION DES TEXTES FORMELS. IL S'AGIT D'UNE DECISION AUTONOME QUI EST INDEPENDANTE DES NEGOCIATIONS CEE / YUGOSLAVIE SUR LA REVISION DU CONTINGENT PREFERENTIEL SUITE A L'ADHESION DE LA GRECE. (PROPOSITION: AUGMENTATION DE 34.600 TONNES A 50.400 TON.)

(A SUIVRE)

AMITIES
MANUEL SANTARFLLI

27.10.1981

21877C COMEU B
3231 COMFLR LU
TA

EURCOM WSH

21877 COMEU B

DE : RESEAU COMMUTE - COMEUR
 A : BUREAU C.E. - WASHINGTON
 REF: 19:30 27-10-81 000094890 - 000096161

N.300810-BIO BER PP

433
441,2(62)

1	RK
TR.	Hw
I.S.	-
FIN.	✓
AGR.	✓
ENE.	✓
R.D	✓
ADM.	✓
S.A.	✓
	MMB
26	

PRIERE DE FAIRE DISTRIBUTION HABITUELLE A PARTIR DE
 BRUXELLES

NOTE BIO (81) 409 (SUITE 4 ET FIN) AUX BUREAUX NATIONAUX
 CC. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE PAROLE

CEE / PORTUGAL CONFERENCE MINISTERIELLE

LA DELEGATION PORTUGAISE, CONDUITE PAR M. SALGUEIRO, MINISTRE DES FINANCES ET DU PLAN, A REAGI A LA DECLARATION SUR L'UNION DOUANIERE QUI AVAIT ETE PRESENTEE PAR LA COMMUNAUTE AU MOIS DE JUILLET : AU SUJET DE MECHANISME DE "COOPERATION ADMINISTRATIVE" QUI AVAIT ETE PROPOSEES EN MATIERE D'EXPORTATION DE TEXTILES PORTUGAIS, M. SALGUEIRO A INDIQUE FERMEMENT QUE SON GOUVERNEMENT

N'
 ACCEPTEERA QU'AUCUN MECHANISME DE RESTRICTION COMMERCIALE NE FIGURE DANS LES INSTRUMENTS D'ADHESION.

LE REPRESENTANT PORTUGAIS A ESTIME QUE LA CLAUSE DE SAUVEGARDE CONSTITUE UN SYSTEME TOUT A FAIT SUFFISANT. IL A ENSUITE SOULIGNE AVEC VIGUEUR, CHIFFRES A L'APPUI, L'IMPORTANCE DU SECTEUR TEXTILE DANS L'ECONOMIE PORTUGAISE (22 % DE LA V.A.B., 10 % DU P.I.B.)

DIS :

M. SALGUEIRO, QUANT AUX PERSPECTIVES DE LA NEGOCIATION, A SUGGERE DE REUNIR DANS UN "PAQUET" TOUS LES SUJETS QUI RESTERONT A TRAITER EN 1982. FIN DIS.

LE PRESIDENT DE LA REUNION, LORD CARRINGTON, A PRÉSENTE LA DECLARATION DE LA COMMUNAUTE SUR LES AFFAIRES SOCIALES. IL A NOTAMMENT FAIT ALLUSION A L'OPPORTUNITE D'UNE PERIODE TRANSITOIRE, SANS EN INDICHER LA DUREE.

DIS :

AU SUJET DE L'APPLICATION DES MESURES DE SECURITE SOCIALE A LA FAMILLE DES TRAVAILLEURS MIGRANTS, IL S'EST BORNE A INDICHER QUE DANS CE DOMAINE LE TRAVAIL D'HARMONISATION ENTRE LES ETATS MEMBRES CONTINUE. D'UN POINT DE VUE GENERAL, LA PRESIDENCE A INDIQUE QUE L'ADHESION NE DEVRA PAS METTRE EN CAUSE LES REGIMES PLUS FAVORABLES DEJA A OBTENUS PAR LE PORTUGAL SUR LE PLAN BILATERAL. FIN DIS. /

AMITIES,
 SANDRO PARONE

27.10.1981

3231 COMFUR LU..

* EURCOM WSH

21877 COMFU B